



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

MEMÒRIA JUSTIFICATIVA

SERVEI D'ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC EN CATALÀ

1. Antecedents

La Llei 15/2010 de 22 de desembre de l'Ens Públic de Radiotelevisió de les Illes Balears (en endavant EPRTVIB), modificada per la Llei 9/2015 de 26 de novembre, determina la funció de servei públic essencial de la ràdio i televisió, havent d'estar orientades, entre d'altres objectius, a difondre i promoure la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears. La mateixa norma, a l'hora d'establir els principis generals de la programació, determina que: *“la programació de l'EPRTVIB ha de complir les funcions de servei públic i contribuir a la normalització de la llengua i la cultura pròpies de les Illes Balears. La llengua vehicular de tota la programació és el català, d'acord amb el que disposen l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears i la Llei de normalització lingüística, respectant les modalitats lingüístiques pròpies de la llengua.”*

El termini de vigència de l'actual Servei d'assessorament lingüístic de l'EPRTVIB, contractat sota l'expedient EPC 04-21, és pròxim a la seva finalització, i la recurrència de la necessitat només augmenta per mor del nombre cada vegada major de finestres de difusió als quals l'EPRTVIB ha de dirigir els seus continguts.

No disponibilitat de mitjans propis:

L'EPRTVIB no disposa dels mitjans personals ni tècnics propis per a dur a terme la prestació del servei d'assessorament lingüístic. L'exigència en la correcció lingüística és una obligació intrínseca a la nostra condició de mitjan de comunicació públic i no és possible el seu compliment amb els mitjans propis de què l'EPRTVIB disposa.

Divisió en lots:

No es considera la divisió en lots d'aquest servei, ja que la seva execució per una pluralitat de contractistes diferents, impossibilitaria la coordinació, integració i unificació dels criteris, lingüístics i no lingüístics, implicats a les diferents



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

prestacions. La naturalesa del servei que es planteja requereix d'una única direcció i, per tant, no cap divisió en lots.

Es considera doncs necessària i idònia la contractació del servei d'assessorament lingüístic en català, la tramitació de la qual sol·licitem mitjançant aquesta document.

2. Objecte del contracte

El servei inclou l'assessorament lingüístic en català per un mitjà de comunicació a partir dels criteris establerts per la Universitat de les Illes Balears i amb els següent abast:

Amb caràcter prioritari:

- Correcció de textos i locucions dels programes informatius d'IB3 TELEVISIÓ, IB3 RÀDIO i plataformes digitals d'IB3.
- Assessorament lingüístic i seguiment continuat de les competències en català dels redactors dels serveis informatius d'IB3 TELEVISIÓ, IB3 RÀDIO i plataformes digitals d'IB3.

Amb caràcter complementari:

- Correcció de textos i locucions de la resta de programes d'IB3 TELEVISIÓ, IB3 RÀDIO i i plataformes digitals d'IB3.
- Traducció al català de textos en castellà i correcció lingüística dels textos en català elaborats per tècnics diversos de l'EPRTVIB.
- Elaboració d'informes, a petició de l'EPRTVIB, sobre la solvència i correcció lingüística en l'ús del català dels continguts d'IB3 TELEVISIÓ, IB3 RÀDIO i la web i demés plataformes digitals d'IB3.

El servei inclou la provisió del recursos tècnics i humans que siguin necessaris, sent 6 el mínim d'assessors lingüístics presencials que s'hauran d'aportar al servei.



Ente Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

El codi CPV és 80000000-4 - Serveis d'ensenyament i formació (Serveis administratius socials, educatius, sanitaris i culturals) (Principal)

3. Durada

El contracte tindrà una durada de 2 anys a comptar des de la seva formalització. Es podrà prorrogar de manera expressa fins un màxim de tres anualitats addicionals, sense que la durada de la vigència, incloses les pròrrogues, pugui excedir els 5 anys.

La pròrroga serà obligatòria per al contractista sempre que el seu preavís es produeixi amb una antelació de dos (2) mesos abans de la finalització del termini del contracte.

Així mateix, amb caràcter excepcional, i sempre i quan la necessitat de la prestació així ho requereixi, quan al venciment del contracte l'EPRTVIB no hagi formalitzat un de nou que garanteixi la continuïtat de la prestació, com a conseqüència d'incidències resultants d'aconteixements imprevisibles, es podrà prorrogar el contracte originari fins que comenci l'execució del nou contracte, i en tot cas per un període màxim de nou mesos, sense modificar la resta de condicions del contracte, sempre que l'anunci de licitació del nou contracte s'hagi publicat en una antelació mínima de tres mesos respecte a la data de finalització del contracte originari (art. 29.4 LCSP).

4. Pressupost base de licitació

El pressupost màxim de licitació de la contractació en la seva totalitat és de 603.336,00€ (IVA exclòs). L'IVA que correspon aplicar és el 21%, i ascendeix a la quantitat de 126.700,56€. La totalitat del contracte amb iva inclòs és de: 730.036,56€.

El desglossament del pressupost en funció de les seves anualitats és el següent:



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

	€ S/IVA	IVA	TOTAL AMB IVA
2024	175.973,00 €	36.954,33 €	212.927,33 €
2025	301.668,00 €	63.350,28 €	365.018,28 €
2026	125.695,00 €	26.395,95 €	152.090,95 €
TOTALS	603.336,00 €	126.700,56 €	730.036,56 €

Les reserves pressupostàries a càrrec del departament d'Informatius serien les següents:

	€ S/IVA	RESERVA
01/06/2024 a 31/12/2024	175.973,00 €	4000002207
01/01/2025 a 31/12/2025	301.668,00 €	4000002206
01/01/2026 a 31/05/2026	125.695,00 €	4000002208

Valor estimat del contracte

El valor estimat del contracte, als efectes d'allò que disposa l'article 101.1 de la Llei 9/2017 de Contractes del Sector Públic, és de **1.629.007,20** euros, IVA exclòs.

5. Justificació del preu

El preu d'aquest servei s'ha calculat a partir de l'experiència en la contractació reiterada d'aquest tipus de servei; concretament, a partir del càlcul de preu de l'anterior licitació, el contracte de la qual continua vigent. Les principals diferències que motiven la pujada del preu que es planteja pel pròxim servei són:

- L'aportació d'un sisè tècnic d'assessorament lingüístic; és a dir, un més que al servei actual, per tal de dotar-lo d'un major nombre de professionals, més en consonància amb les necessitats creixents de revisió lingüística i donat el fet que es tracta d'un servei estructural de l'EPRTVIB i transversal a totes les seves finestres de difusió.



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

- L'increment del 25% del salari brut dels tècnics d'assessorament lingüístic, per tal d'actualitzar els preus (no revisats des de 2021 i no revisables fins a la finalització del pròxim contracte), i reduir la concordança amb els requisits de formació.

El desglossament del preu és el següent:

ESTIMACIÓ ANUAL COSTOS SERVEI ASSESSORIA LINGÜÍSTICA	
COSTOS LABORALS	258.570,00 €
RECURSOS TÈCNICS	3.750,00 €
ALTRES DESPESES I ESTRUCTURA 5%	13.116,00 €
BI 10%	26.232,00 €
IMPORT TOTAL	301.668,00 €

Firmado por MARTIN
ATANCE, MARIA CARMEN

Calvià, a la data de la signatura electrònica,

Carmen Martín,
Cap producció Informatius i Esports

Firmado por COMIN OLIVER MARIA DEL MAR - ***0957** el
día 23/02/2024 con un certificado emitido por AC FNMT
Usuarios

Mar Comín,
Directora Televisió

Aprovació de la despesa i de la forma de pagament:	Firmado por CURSACH FAR VANESSA JACINTA - ***6013** el día 27/02/2024 con un certificado emitido por AC Vanessa Cursach, Gerent
--	---



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

**SEGONA MEMÒRIA JUSTIFICATIVA,
QUE S'ADDENDA LA MEMÒRIA DE DATA 12 DE FEBRER DE 2024**

SERVEI D'ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC EN CATALÀ

1. Antecedents

EL passat 8 d'abril de 2024, la Direcció General de Pressupostos va remetre l'EPRTVIB un informe sobre les despeses pluriennals d'assessorament lingüístic en català per l'EPRTVIB que, si bé informava favorablement sobre la contractació del servei, ho feia sobre la premissa d'ajustar l'import anual a la quantitat màxima de **337.424,84€** (iva inclòs). Com a resultat de tal petició, reajustem en aquesta nota les quantitats inicialment proposades per a la contractació del servei d'assessorament lingüístic en català.

2. Pressupost base de licitació

El pressupost màxim de licitació de la contractació en la seva totalitat es va fixar per 603.336,00€ (IVA exclòs), 730.036,56€ (iva inclòs). **Es fixa ara un preu màxim de licitació de 533.128,44€ (IVA exclòs), 645.085,41€ (IVA inclòs).**

El desglossament del pressupost en funció de les seves anualitats és el següent:

	€ S/IVA	€ AMB IVA	€/IVA TOTAL
2024	111.068,42 €	23.324,37 €	134.392,79 €
2025	266.564,22 €	55.978,49 €	322.542,71 €
2026	155.495,79 €	32.654,12 €	188.149,91 €
TOTALS	533.128,44 €	111.956,97 €	645.085,41 €



Ente Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

Les reserves pressupostàries a càrrec del departament d'Informatius serien les següents:

PERÍODES	€ S/IVA	RESERVES
01/08/2024 a 31/12/2024	111.068,42 €	4000002207
01/01/2025 a 31/12/2025	266.564,22 €	4000002206
01/01/2026 a 31/07/2026	155.495,79 €	4000002208

Valor estimat del contracte

El valor estimat del contracte, als efectes d'allò que disposa l'article 101.1 de la Llei 9/2017 de Contractes del Sector Públic, és de **1.439.446,78** euros, IVA exclòs.

3. Justificació del preu

Es fa constar que la quantitat anual màxima indicada per la Direcció General de Pressuposts va ser de 266.565,62€ (IVA exclòs) i que el preu que es planteja ara és de 266.564,22,00€ (IVA exclòs).

El nou preu es desglossa com segueix:

ESTIMACIÓ ANUAL COSTOS SERVEI ASSESSORI LING	
COSTOS LABORALS	232.368,26 €
RECURSOS TÈCNICS	1.460,00 €
ALTRES DESPESES I ESTRUCTURA 4%	9.353,13 €
BI 10%	23.382,83 €
IMPORT TOTAL	266.564,22 €

Les principals diferències que motiven la reducció del preu són:

- L'ajustament dels salaris al preu fixat a la darrera licitació amb l'increment del 17% corresponent a la pujada de l'IPC de Balears des de febrer de 2021 fins al febrer de 2024
- La reducció d'un punt percentual de les despeses d'estructura
- La reducció de les despeses tècniques



Ens Públic de
Radiotelevisió de
les Illes Balears

- L'eliminació de la quantitat destinada a la substitució de vacances a la partida total de costos laborals donat el fet que la sexta persona amb què s'incrementa aquest servei està destinada a la cobertura de les absències generades.

Calvià, a la data de la signatura electrònica,

Firmado por MARTIN
ATANCE, MARIA CARMEN
(FIRMA) el día
16/05/2024 con un

Carmen Martín,
Cap producció Informatius i Esports

Firmado por COMIN OLIVER MARIA DEL MAR - ***0957** el día
16/05/2024 con un certificado emitido por AC FNMT Usuarios

Mar Comín,
Directora Televisió

Aprovació de la despesa i de la forma de pagament:	Firmado por CURSACH FAR VANESSA JACINTA - ***6013** el día 16/05/2024 con un certificado emitido por AC FNMT Usuarios Vanessa Cursach, Gerent
--	--